



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
WE WŁOCŁAWKU

87-800 Włocławek, ul. Kilińskiego 16 tel. 54 4116833

fax 54 4116840 e-mail: psse.wloclawek@pis.gov.pl, www.pssewloclawek.pl

N.HK-5211-2-11-6/19

Włocławek, 22.07.2019 r.

L.dz. 4717

Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Urząd Miasta i Gminy  
Al. Zwycięstwa 19  
87-860 Chodecz

2019 -07- 25

ilość załączników

podpis

O C E N A OKRESOWA  
jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Mstowo

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 59), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1152 z późn. zm.), § 20 ust. 1 pkt 10, § 21 ust. 1 pkt 1, § 22 ust. 1 pkt 1 i 3, ust. 2, 3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), biorąc pod uwagę sprawozdania z przeprowadzonych badań jakości wody pobranej w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w ramach prowadzonego nadzoru nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w niżej wymienionych miejscach:

Lp.	Kod próbki	Numer sprawozdania	Data pobrania próbki	Miejsce pobrania próbki
1.	386/19	193/2019 272/S/HK/2019	12.02.2019	SUW Mstowo – kran na rurociągu wody uzdatnionej
2.	387/19	194/2019 273/S/HK/2019	12.02.2019	budynek mieszkalny, Cetty 6b – kran w łazience
3.	W/154/19	L.WŻ/W-632-W/154/19	16.04.2019	budynek mieszkalny, Cetty 6b – kran w łazience
4.	W/155/19	L.WŻ/W-632-W/155/19	16.04.2019	SUW Mstowo – kran na rurociągu wody uzdatnionej
5.	W/156/19	L.WŻ/W-632-W/156/19 L.9051.2.276.1.19/LHŻ	16.04.2019	budynek gospodarczy, Zalesie 8- kran w piwnicy

## STWIERDZA

przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Mstowo, zarządzanego przez Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Al. Zwycięstwa 19, 87-860 Chodecz.

## UZASADNIENIE

W dniu 12.02.2019 r. w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w dniu 16.04.2019 r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pobrano do badań laboratoryjnych 5 próbek wody z wodociągu Mstowo.

Próbki wody pobrano w punktach zgodności zlokalizowanych na stacji uzdatniania Mstowo, w budynku mieszkalnym w miejscowości Cetty 6b oraz w budynku gospodarczym w miejscowości Zalesie 8.

Z parametrów bakteriologicznych oznaczono liczbę bakterii grupy coli, liczbę *Escherichia coli*, liczbę enterokoków oraz ogólną liczbę mikroorganizmów w 22°C.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono przewodność, barwę, smak, mętność, zapach, stężenie jonów wodorowych (pH), jon amonowy, twardość, chlorki, utlenialność, azotyny, azotany, żelazo, mangan, fluorki, siarczany, ołów, kadm, chrom ogólny, miedź, nikiel, magnez, rtęć, arsen, glin, selen, antymon, bor, cyjanki ogólne, bromiany, sól, bezno(a)piren,  $\Sigma$ WWA,  $\Sigma$ THM,  $\Sigma$ trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 - dichloroetan, chloroform, bromodichlorometan, benzen, chlorek winylu, epichlorohydrynę, tetrachlorometan, pestycydy i  $\Sigma$ pestycydów.

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu Mstowo spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. poz. 2294) w zakresie oznaczonych parametrów.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Mstowo, zarządzanego przez Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Al. Zwycięstwa 19, 87-860 Chodecz.

Z upoważnienia  
Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
we Włocławku  
ZASTĘPCA  
*Zuzanna Ziółkowska*

Otrzymują:

1. Adresat
2. Burmistrz Chodcza  
ul. Kaliska 2, 87-860 Chodecz
3. N.HŻ –HD wm.
4. aa  
K.Sz.



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
WE WŁOCŁAWKU

87-800 Włocławek, ul. Kilińskiego 16 tel. 54 4116833

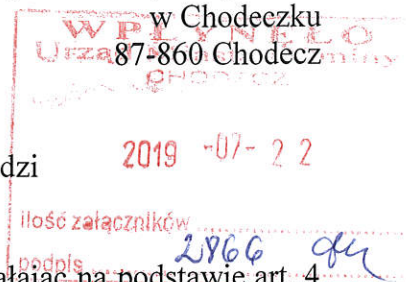
fax 54 4116840 e-mail: psse.wloclawek@pis.gov.pl, www.pssewloclawek.pl

N.HK-5211-5-8-5/19

Włocławek, 18.07.2019 r.

L.dz. 4654.....

Ośrodek Hodowli  
Zwierząt Zarodowych Sp. z o.o.  
w Chodczku  
87-860 Chodecz



O C E N A OKRESOWA  
jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Zakładu Rolnego w Chodczku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 59), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1152 z późn. zm.), § 20 ust. 1 pkt 10, § 21 ust. 1 pkt 1, § 22 ust. 1 pkt 1 i 3, ust. 2, 3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), biorąc pod uwagę sprawozdania z przeprowadzonych badań jakości wody pobranej w ramach kontroli wewnętrznej, zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w ramach prowadzonego nadzoru nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w niżej wymienionych miejscach:

Lp.	Kod próbki	Numer sprawozdania	Data pobrania próbki	Miejsce pobrania próbki
1.	S/409/19	L.WŻ/W-632-S/409/19 L.9051.1.90.1.19/LHŻ	27.03.2019	SUW Chodeczek – kran na rurociągu wody uzdatnionej
2.	S/410/19	L.WŻ/W-632-S/410/19	27.03.2019	budynek mieszkalny, Chodeczek 22/15 – kran w kuchni
3.	W/204/19	L.WŻ/W-632-W/204/19	04.06.2019	SUW Chodeczek – kran na rurociągu wody uzdatnionej
4.	W/205/19	L.WŻ/W-632-W/205/19	04.06.2019	budynek mieszkalny, Chodeczek 22/15 – kran w kuchni
5.	W/206/19	L.9051.2.496.1.19/LHŻ	04.06.2019	budynek inwentarski – Chodeczek 20 – kran w biurze
6.	W/207/19	L.WŻ/W-632-W/207/19 L.9051.2.496.1.19/LHŻ	04.06.2019	budynek inwentarski – Chodeczek 20 – kran w biurze

## STWIERDZA

przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Zakładu Rolnego w Chodczku, zarządzanego przez Ośrodek Hodowli Zwierząt Zarodowych Sp. z o.o. w Chodczku, 87-860 Chodecz.

## UZASADNIENIE

W dniu 27.03.2019 r. w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w dniu 04.06.2019 r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, pobrano do badań laboratoryjnych 6 próbek wody z wodociągu Zakładu Rolnego w Chodczku.

Próbki wody pobrano w punktach zgodności zlokalizowanych na stacji uzdatniania w Chodczku, w budynku mieszkalnym w Chodczku 22/15 oraz w budynku inwentarskim w Chodczku 20.

Z parametrów bakteriologicznych oznaczono liczbę bakterii grupy coli, liczbę *Escherichia coli*, liczbę enterokoków, *Clostridium perfringens* oraz ogólną liczbę mikroorganizmów w 22°C.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono przewodność, barwę, smak, mętność, zapach, stężenie jonów wodorowych (pH), jon amonowy, twardość, chlorki, utlenialność, azotyny, azotany, żelazo, mangan, fluorki, siarczany, ołów, kadm, chrom ogólny, miedź, nikiel, magnez, rtęć, arsen, glin, selen, antymon, bor, cyjanki ogólne, bromiany, sól, bezno(a)piren,  $\Sigma$ WWA,  $\Sigma$ THM,  $\Sigma$ trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 - dichloroetan, chloroform, bromodichlorometan, benzen.

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu Zakładu Rolnego w Chodczku spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. poz. 2294) w zakresie oznaczonych parametrów.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Zakładu Rolnego w Chodczku, zarządzanego przez Ośrodek Hodowli Zwierząt Zarodowych Sp. z o.o. w Chodczku, 87-860 Chodecz.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Burmistrz Chodcza  
ul. Kaliska 2, 87-860 Chodecz
3. N.HŻ –HD wm.
4. aa  
K.Sz.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
we Włocławku

*Małgorzata Fejdowska*